

PROVINCE DE QUÉBEC
Commission scolaire Western Québec

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire Western Québec, tenue à 15 rue Katimavik, Gatineau, Québec, le 29 octobre 2013 à 19h00.

PRÉSENCES: Les commissaires Brunke, Chiasson, Daly, Davidson, Dexter, Garbutt, Gunn, Guy, Hendry, Lanyi, Larivière (par vidéoconférence), McCrank, O'Brien, Perry, Shea, Taylor, N. Young (par vidéoconférence) et R. Young, commissaire-parent Komm

Personnel:

Directeur des ressources humaines et informatique, M. Dubeau
Directrice des services éducatifs, M. Lothian
Directrice des services complémentaires, B. Burn

ABSENCES MOTIVÉES: Commissaire-parent Gibbons

Le directeur général, P. Lamoureux, la directrice générale adjointe / directrice des services éducatifs, éducation des adultes et formation professionnelle, R. Ahern et le directeur des services juridiques /secrétaire général, R. Vézina, sont également présents.

Appel à l'ordre

Le président, Commissaire Chiasson, appel la réunion à l'ordre à 19h05.

Participation Publique

Le directeur des ressources humaines et informatique, M. Dubeau, a fait une présentation sur le Prix d'excellence en enseignement de notre Commission scolaire. Il a expliqué que 5 critères de sélection ont été retenus et que les lauréats de cette année sont :

- Wendy Hamilton, enseignante – école Pierre Elliott Trudeau
- Ineka Annan, enseignante – école secondaire Philemon Wright
- Ysabelle Boulet, enseignante – école élémentaire Lord Aylmer
- Christy Pratt, enseignante – école intermédiaire Symmes Junior
- Bonnie McLachlin, enseignante – centre d'éducation des adultes du Pontiac

Pierre Dionne et Chris Schaler, candidats au poste de commissaire dans la circonscription électorale no. 8 se sont présentés au conseil. Le président a remercié les deux candidats pour leurs présentations.

Eileen Moore de la communauté de Wakefield a exprimé sa déception parce qu'elle croit qu'aucune consultation publique n'a été menée par la CSWQ avant de choisir un emplacement pour la nouvelle école primaire de Wakefield. Elle s'est également dit préoccupé par la santé et le bien-être des enfants, indiquant qu'il y avait possiblement des problèmes d'approvisionnement en eau.

C-13/14-42

Approbation de l'ordre du jour

LE COMMISSAIRE DEXTER PROPOSE d'adopter l'ordre avec les ajouts suivants :

7.3.9 Soumission : école Golden Valley – Réparations d'urgence du toit

7.3.10 Vente de la résidence Queen Elizabeth à Val D'Or

Adoptée à l'unanimité

C-13/14-43

Adoption du procès-verbal – 24 septembre 2013

LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 24 septembre 2013 tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité

Rapport du directeur général

Le directeur général a présenté Pierre Bédard de Samson & Associates pour présenter les états financiers vérifiés 2012-2013.

États financiers 2012-2013

Pierre Bédard a présenté un résumé des états financiers vérifiés 2012-2013 qui sera présenté au MELS.

Danielle Lanyi arrive à 20h10.

C-13/14-44

États financiers 2012-2013

LE COMMISSAIRE R. YOUNG PROPOSE QUE les états financiers vérifiés de la Commission scolaire Western Québec pour l'année terminée le 30 juin 2013 soient approuvés.

Adoptée à l'unanimité

Le directeur général et le président ont procédé à signer les états financiers. M. Lamoureux a exprimé sa gratitude à tout le personnel du département des finances et plus particulièrement à Sandra Cox, Carrie Hart, Nancy Kock et Greg Charron, pour leur travail constant et leur professionnalisme.

C-13/14-45

LA COMMISSAIRE DAVIDSON PROPOSE QUE le conseil remercie officiellement le département des finances pour leur travail.

Adoptée à l'unanimité

Rapport annuel

M. Lamoureux a présenté le rapport annuel de la CSWQ pour l'année scolaire 2011-2012; il a expliqué que ce rapport était requis par le MELS.

C-13/14-46

Rapport annuel

LE COMMISSAIRE O'BRIEN PROPOSE QUE le rapport annuel de la Commission scolaire Western Québec soit approuvé.

Adoptée à l'unanimité

Rapport d'inscription

M. Lamoureux a signalé que les inscriptions de la CSWQ ont augmenté de 86 étudiants, la première augmentation depuis l'année scolaire 2002-2003. Il a noté que ceci pourrait avoir un impact dans certaines zones ou certaines écoles, ce qui devra être abordée à un moment donné dans l'avenir.

C-13/14-47

ATTENDU QUE la CSWQ continue d'avoir des problèmes démographiques dans certaines zones de la commission scolaire;

ATTENDU QU'il est important que l'ensemble du conseil fasse une décision;

LA COMMISSAIRE DAVIDSON PROPOSE QUE le conseil considère la question de former des frontières entre les écoles secondaires de la CSWQ lors de sa réunion de janvier 2014.

Adoptée à l'unanimité

M. Lamoureux a également fourni des informations sur les sujets suivants :

- Mise à jour sur l'avenir des commissions scolaires
- Rattrapage du déficit d'entretien, mesure annoncée cette semaine
- Infrastructure sportif
- Qualité de l'air
- Résorption du déficit (accéléré)
- Possibilité d'imposé le remboursement de taxe scolaire

Rapport de l'ACSAQ

Le commissaire Guy a mentionné qu'il a apprécié les 2 séances de perfectionnement professionnel auxquelles il a assisté, la première dirigée par Me Benoit Pelletier et l'autre sur le Leadership pour l'excellence.

C-13/14-48

Rapport du Comité exécutif – 22 octobre 2013

LA COMMISSAIRE DAVIDSON PROPOSE QUE le conseil accuse réception de l'ébauche du procès-verbal du Comité exécutif du 22 octobre 2013.

Adoptée à l'unanimité

C-13/14-49

Rapport du Comité de l'éducation – 9 octobre 2013

LA COMMISSAIRE O'BRIEN PROPOSE QUE le conseil accuse réception de l'ébauche du procès-verbal du Comité de l'éducation du 9 octobre 2013.

Adoptée à l'unanimité

C-13/14-50

École intermédiaire Symmes – Voyage à New York

LE COMMISSAIRE O'BRIEN PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité de l'éducation, le conseil approuve le voyage que se propose de faire l'école intermédiaire Symmes à New York du 21 au 23 novembre 2013.

Adoptée à l'unanimité

C-13/14-51

UQO - étude

LE COMMISSAIRE O'BRIEN PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité de l'éducation, le conseil approuve la demande de l'Université du Québec en Outaouais pour contacter nos écoles s'il y avait une famille participant à l'étude de l'Université sur l'amitié d'enfance ayant un enfant inscrit à notre commission scolaire.

Adoptée à l'unanimité

- C-13/14-52** **Rapport du Comité de direction – 8 octobre 2013**
LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE le conseil accuse réception de l'ébauche du procès-verbal du Comité de direction du 8 octobre 2013.
Adoptée à l'unanimité
- C-13/14-53** **Abrogation d'un politique (A-3)**
LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité de direction, la politique A-3 «*Board Meetings-Ratification of Proceedings of Executive Committee Minutes*» soit abrogée.
Adoptée à l'unanimité
- C-13/14-54** **Abrogation d'un politique (A-10)**
LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité de direction, la politique A-10 «*Financial Statements*» soit abrogée.
Adoptée à l'unanimité
- C-13/14-55** **Abrogation d'un politique (B-3)**
LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité de direction, la politique B-3 «*Broken/Damaged Equipment*» soit abrogée.
Adoptée à l'unanimité
- C-13/14-56** **Abrogation d'un politique (C-10)**
LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité de direction, la politique C-10 «*Medical Certificates – Extra-Curricular Activities*» soit abrogée.
Adoptée à l'unanimité
- C-13/14-57** **Abrogation d'un politique (C-12)**
LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité de direction, la politique C-12 «*Promotion*» soit abrogée.
Adoptée à l'unanimité
- C-13/14-58** **Abrogation d'un politique (C-13)**
LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité de direction, la politique C-13 «*Recognition of students with 100% marks*» soit abrogée.
Adoptée à l'unanimité
- C-13/14-59** **Abrogation d'un politique (C-15)**
LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité de direction, la politique C-15 «*Students – School Accidents Insurance*» soit abrogée.
Adoptée à l'unanimité

- C-13/14-60** **Abrogation d'un politique (C-30)**
LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité de direction, la politique C-30 «*Policy to Standerdize Mathematics 436 Pre-requisite*» soit abrogée.
Adoptée à l'unanimité
- C-13/14-61** **Abrogation d'un politique (E-6)**
LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité de direction, la politique E-6 «*Smoking Policy*» soit abrogée.
Adoptée à l'unanimité
- C-13/14-62** **Abrogation d'un politique (E-7)**
LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité de direction, la politique E-7 «*Work Experience Programs – Insurance Coverage*» soit abrogée.
Adoptée à l'unanimité
- C-13/14-63** **Abrogation d'un politique (F-4)**
LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité de direction, la politique F-4 «*Procedures Re : Extention to Holidays*» soit abrogée.
Adoptée à l'unanimité
- C-13/14-64** **Rapport du Comité des affaires – 10 octobre 2013**
LE COMMISSAIRE R. YOUNG PROPOSE QUE le conseil accuse réception de l'ébauche du procès-verbal du Comité des affaires du 10 octobre 2013.
Adoptée à l'unanimité
- C-13/14-65** **Régime d'achat d'ordinateurs**
LE COMMISSAIRE R. YOUNG PROPOSE QUE, tel que recommandé par le Comité des affaires, le régime d'achat d'ordinateurs soit supprimer immédiatement après le réalignement des priorités des départements.
- C-13/14-66** LE COMMISSAIRE O'BRIEN PROPOSE QUE la motion soit modifiée pour indiquer le 15 novembre comme date finale.
Pour : 7
Contre : 9
Abstention : 1
Motion rejetée
- Résultat du vote sur la motion principale**
Pour : 16
Contre 1
Motion adoptée

C-13/14-67**Véhicule du bureau administratif (fourgonnette)**

LE COMMISSAIRE R. YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité des affaires, le véhicule de bureau administratif soit donné à la shop de mécanique du CCWQ.

Adoptée à l'unanimité

C-13/14-68**Mention spéciale**

LE COMMISSAIRE R. YOUNG PROPOSE QUE, tel que recommandé par le Comité des affaires, des félicitations soient offertes à l'équipe d'entretien (Frank Frost, Yves Houle, Luc Carriere, Len Beaudoin, Claude St-Amour, Michel Larocque et Stéphane Sigouin) pour son dévouement et le travail acharné au cours des vacances d'été en veillant à ce que tous les projets soient achevés et que les écoles soient prêtes pour le premier jour de classe.

Adoptée à l'unanimité

C-13/14-69**Contrats de déneigement**

ÉCOLE	COMPAGNIES	Total des contrats 2013-2014
Bureau administratif	Les Fermes Renaud	\$5,748.75
Buckingham	Deneigement de la Lieve	\$6,500.00
Chelsea	6005608 Canada Inc. (Eric Nault)	\$7,444.63
Dr. S. E. McDowell	Allan Hodgins	\$7,000.00
Dr. Wilbert Keon	Derek Fleming	\$16,512.75
Eardley	Les Fermes Renaud	\$3,449.25
Golden Valley	Construction Val D'Or	\$9,873.75
Greater Gatineau	6005608 Canada Inc. (Eric Nault)	\$3,909.15
Hadley / Philemon Wright	6005608 Canada Inc. (Eric Nault)	\$13,107.15
Hull Adult Education Centre	BNM Construction & Insulation Inc.	\$3,805.67
St-John's	Gilbert Morin	\$5,173.87
Lord Aylmer (Junior Campus)	6005608 Canada Inc. (Eric Nault)	\$2,759.40
Lord Aylmer (Senior Campus)	6005608 Canada Inc. (Eric Nault)	\$3,909.15
Maniwaki Education Adultes	Les Excavations Scullion	\$3,909.15
Maniwaki Woodland	Les Excavations Scullion	\$3,909.15
Namur	Ferme Namur	\$3,000.00
Noranda	Richard Mercier	\$12,814.28
Onslow	Mountainview Turf Farm	\$6,323.63
Pierre Elliott Trudeau	BNM Construction & Insulation Inc.	\$3,805.67
Poltimore	Daniel Brunet	\$3,200.00
Pontiac High School	Allan Hodgins	\$9,500.00
Queen Elizabeth	Aménagement Gabie Landscaping	\$6,898.50
South Hull	6005608 Canada Inc. (Eric Nault)	\$3,794.18

St. Michael's	BNM Construction & Insulation Inc.	\$6,553.58
Symmes / D'Arcy	Les Fermes Renaud	\$5,978.00
Val D'Or Education Adultes	Construction Val D'Or	\$4,863.19
Wakefield	BNM Construction & Insulation Inc.	\$8,508.13
CC Western Québec	6005608 Canada Inc. (Eric Nault)	\$3,880.41
Grand Total		\$176,131.39

LE COMMISSAIRE R. YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité des affaires, le renouvellement des contrats de déneigement pour l'année 2013-2014 soit approuvé.

Adoptée à l'unanimité

C-13/14-70

Soumission: Dr. Wilbert Keon - Toit

ATTENDU QU'un appel d'offres public a été déposé en publiant un avis sur le système électronique d'appel d'offres, approuvé par le gouvernement;

ATTENDU QUE l'ouverture des soumissions pour le toit de l'école Dr. Wilbert Keon a eu lieu le 10 octobre 2013 en présence de L. Fortin, FCS architecte, R. Vézina, secrétaire général, M. Dusablon, coordinatrice des services administratifs, et Judy Cadieux-Fortin, agente de bureau du département des ressources matérielles;

ATTENDU QUE les sept (7) soumissions suivantes ont été reçues et enregistrées;

Irvcon Limited	\$80,322.00
Les Toitures Marcel Raymond & Fils Inc.	\$84,960.00
A Morin Isolation et Toitures Ltee	\$89,995.00
T Couvertures Victo 2000 Inc.	\$98,000.00
T Covertite (1997) Ltee	\$110,650.00
E Couvreur Rolland Boudreault, 2413-2276 Québec Inc.	\$119,729.00
N Les Toitures Raymond et Associes Inc.	\$137,000.00

DU QUE L. Fortin, FCS Architecte, a examiné les soumissions et a recommandé que le contrat soit octroyé à l'offre la plus basse conforme;

ATTENDU QUE la soumission présentée par Irvcon Limited n'était pas conforme;

LE COMMISSAIRE R. YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité des affaires, la soumission présentée par Les Toitures Marcel Raymond & Fils Inc. soit approuvée.

Pour: 14

Contre: 3

Motion adoptée

C-13/14-71

Soumission: Project MB – Maniwaki AES – Remplacement des fenêtres/réfection de la toiture/remplacement du parement de bois/repointage de la maçonnerie

ATTENDU QU'un appel d'offres public a été déposé en publiant un avis sur le système électronique d'appel d'offres, approuvé par le gouvernement;

ATTENDU QUE l'ouverture des soumissions pour le projet de MB - Maniwaki AES – Remplacement des fenêtres/réfection de la toiture/remplacement du parement de bois/repointage de la maçonnerie a eu lieu le 2 octobre 2013 en présence de L. Fortin, FCS architecte, R. Vézina, secrétaire général, M. Dusablon, coordinatrice des services administratifs, et Judy Cadieux-Fortin, agente de bureau du département des ressources matérielles;

ATTENDU QUE les quatre (4) soumissions suivantes ont été reçues et enregistrées;

Defran Inc.	\$124,822.00
Aluminium J. Clément Inc.	\$141,868.00
Construction Luc Montreuil Inc.	\$170,215.00
Les Toitures Marcel Raymond & Fils Inc.	\$236,800.00

ATTENDU QUE L. Fortin, FCS Architecte, a examiné les soumissions et a recommandé que le contrat soit octroyé à l'offre la plus basse conforme;

LE COMMISSAIRE R. YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité des affaires, la soumission présentée par Defran Inc. au montant de 124 822,00 \$ soit approuvée.

Adoptée à l'unanimité

C-13/14-72

Bail conditionnel

LE COMMISSAIRE R. YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité des affaires, un bail conditionnel d'un 1 mois soit conclu entre la Commission scolaire Western Québec et le Directeur Général des Élections du Québec, pour la location de l'ancien Centre des adultes du Pontiac, situé au 26, rue Leslie, Campbell's Bay, Québec, et que Manon Dusablon soient autorisés à signer le bail conditionnel au nom de la Commission scolaire Western Québec.

Adoptée à l'unanimité

C-13/14-73

Projets communautaires conjoints

LE COMMISSAIRE R. YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité des affaires, la somme de 8000,00 \$ pour les projets communautaires conjoints de 2013-2014 soit attribuée à PETES, ayant été la seule école à soumettre son nom pour le projet.

Adoptée à l'unanimité

C-13/14-74

Soumission: Golden Valley – Réparations urgentes du toit

ATTENDU QUE le projet ci-haut mentionné a été soumis à un appel d'offre par invitation;

ATTENDU QUE les personnes suivantes et/ou entreprises ont été invitées à présenter des soumissions :

Charpente Abitibi
 Chevrons Rouyn-Noranda inc.
 Industries Pard inc.
 Couvreurs Nordec inc.
 Poirier Rénovation
 Les Toitures Marcel Raymond & fils inc.
 Les Toitures Raymond et Associés inc.

ATTENDU QUE l'ouverture des soumissions pour le projet de Golden Valley – Réparations d'urgences du toit a eu lieu le 25 octobre en présence de J. Pronovost, FCS, M. Dusablon, coordinatrice des services administratifs, M. Hotte, gérant du département des ressources matérielles, et Judy Cadieux-Fortin, agente de bureau du département des ressources matérielles;

ATTENDU QUE quatre (4) soumissions ont été reçues et enregistrées;

Les Toitures Marcel Raymond & fils inc.	\$18,900.00
Les Toitures Raymond et Associes inc.	\$21,710.00
Les Industries Pard inc.	\$22,900.00
Toiture Bon Prix Abitibi inc.	\$23,868.00

ATTENDU QUE L. Fortin, FCS Architecte, a examiné les soumissions et a recommandé que le contrat soit octroyé à l'offre la plus basse conforme;

LE COMMISSAIRE R. YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité des affaires, la soumission présentée par Les Toitures Marcel Raymond & fils Inc. au montant de 18 900,00 \$ soit approuvée.

Pour: 14

Contre: 3

Motion adoptée

C-13/14-75

Vente de la résidence Queen Elizabeth à Val D'Or

LE COMMISSAIRE R. YOUNG PROPOSE QUE l'offre soumise par la Commission scolaire de l'Or-et-des-Bois pour l'achat de la résidence Queen Elizabeth à Val D'Or au montant de 60 000,00 \$ soit acceptée, et que le directeur général et le président soient autorisés à signer tous les documents nécessaires pour effectuer la transaction.

Pour : 15

Contre : 2

Motion adoptée

- C-13/14-76** **Rapport du Comité consultatif sur l'adaptation scolaire – 16 septembre 2013**
 LE COMMISSAIRE DALY PROPOSE QUE le conseil accuse réception de l'ébauche du procès-verbal du Comité consultatif sur l'adaptation scolaire du 16 septembre 2013.
 Adoptée à l'unanimité
- C-13/14-77** **Rapport du Comité de perfectionnement professionnel – 3 octobre 2013**
 LE COMMISSAIRE SHEA PROPOSE QUE le conseil accuse réception de l'ébauche du procès-verbal du Comité de perfectionnement professionnel du 3 octobre 2013.
 Adoptée à l'unanimité
- C-13/14-78** **Affiliation au Réseau du sport étudiant du Québec Abitibi-Témiscamingue**
 LA COMMISSAIRE GARBUTT PROPOSE QUE la commission scolaire Western Québec paie une affiliation de base de 600,00 \$, en plus d'une cotisation de 0,25 \$ per capita pour la clientèle primaire et secondaire de la commission scolaire, et ce, au 30 septembre 2012, pour un total de 733.50 \$ (534 élèves). Cette affiliation symbolise la reconnaissance de la commission scolaire aux buts que poursuit le Réseau du sport étudiant du Québec Abitibi-Témiscamingue, conformément aux lettres patentes de cette dernière.
 Adoptée à l'unanimité
- C-13/14-79** **Affiliation au Réseau du sport étudiant du Québec en Outaouais**
 LA COMMISSAIRE GARBUTT PROPOSE QUE la commission scolaire Western Québec paie une affiliation de 0.63\$ basée sur un critère PER CAPITA de la population scolaire de la commission scolaire, et ce, au 30 septembre pour un total de 3,866.94 \$ (6138 élèves) de l'année scolaire en cours. Cette affiliation symbolise la reconnaissance de la commission scolaire aux buts que poursuit le Réseau du sport étudiant du Québec en Outaouais conformément aux lettres patentes de cette dernière.
 Adoptée à l'unanimité
- C-13/14-80** **Session à huis clos**
 LA COMMISSAIRE DEXTER PROPOSE QUE la séance se poursuive à huis clos à 21h00.
 Adoptée à l'unanimité
- C-13/14-81** **Retour en séance publique**
 LE COMMISSAIRE O'BRIEN PROPOSE QUE la séance se poursuive en public à 21h50.
 Adoptée à l'unanimité

C-13/14-82**Recommandation d'un commissaire dans la circonscription électorale no. 8**

ATTENDU QUE la CSWQ a procédé avec un appel de candidatures au poste du commissaire actuellement vacant dans la circonscription électorale no. 8;

ATTENDU que deux (2) candidatures ont été reçues;

LE COMMISSAIRE R. YOUNG PROPOSE QUE Pierre Dionne soit proposé comme commissaire dans la circonscription électorale no. 8, et que le Comité de parents de la CSWQ soit consulté sur cette proposition.

Adoptée à l'unanimité

C-13/14-83**Session à huis clos**

LA COMMISSAIRE O'BRIEN PROPOSE QUE la séance se poursuive à huis clos à 21h53.

Adoptée à l'unanimité

C-13/14-84**Retour en séance publique**

LE COMMISSAIRE O'BRIEN PROPOSE QUE la séance se poursuive en public à 22h55.

Adoptée à l'unanimité

C-13/14-85

LE COMMISSAIRE O'BRIEN PROPOSE QUE l'on continue la séance jusqu'à minuit.

Adoptée à l'unanimité

C-13/14-86**Session à huis clos**

LA COMMISSAIRE DAVIDSON PROPOSE QUE la séance se poursuive à huis clos à 22h56.

Adoptée à l'unanimité

C-13/14-87**Retour en séance publique**

LE COMMISSAIRE DAVIDSON PROPOSE QUE la séance se poursuive en public à 23h23.

Adoptée à l'unanimité

C-13/14-88**Question relative au personnel**

ATTENDU QUE la CSWQ a l'intention de terminer la relation de travail de l'employé 000000748 auprès de la commission scolaire pour une cause juste;

LA COMMISSIONAIRE DAVIDSON PROPOSE, tel que l'a recommandé le Comité exécutif, que le Président, le directeur général, le directeur des ressources humaines et le directeur des services juridiques soient mandatés pour informer l'employé 000000748 de l'intention de la commission scolaire, lui fournir les raisons et le rencontrer selon les modalités énoncées dans les règlements applicables.

Pour : 15

Contre : 2

Motion adoptée

Date de la prochaine séance:

La prochaine séance du conseil des commissaires aura lieu le 26 novembre 2013.

C-13/14-89

Levée de la séance

LA COMMISSAIRE O'BRIEN PROPOSE la levée de la séance à 23h35.

Adoptée à l'unanimité

RV/nb